



Distr.: Limited  
10 November 2016  
Arabic  
Original: English

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



## الهيئة الفرعية للتنفيذ

### الدورة الخامسة والأربعون

مراكش، ٧-١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦

البند ٤ (ب) من جدول الأعمال

المعلومات المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق

الأول للاتفاقية

عمل فريق الخبراء الاستشاري المعني بالبلاغات الوطنية

المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية

## عمل فريق الخبراء الاستشاري المعني بالبلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية

### مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

١- أحاطت الهيئة الفرعية للتنفيذ (هيئة التنفيذ) علماً بالتقارير المرحلية<sup>(١)</sup> لفريق الخبراء الاستشاري المعني بالبلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية (فريق الخبراء الاستشاري).

٢- ورحبت هيئة المشورة بالتقدم الذي أحرزه فريق الخبراء الاستشاري في مواصلة تنفيذ خطة عمله لعام ٢٠١٦<sup>(٢)</sup>، التي تغطي جميع عناصر برنامج عمله، بما في ذلك ما يلي:

(١) FCCC/SBI/2016/15 و FCCC/SBI/2016/16 و FCCC/SBI/2016/17.

(٢) متاحة على الرابط: <[http://unfccc.int/files/national\\_reports/non-annex\\_i\\_natcom/cge/application/pdf/updated\\_cge\\_work\\_plan\\_2016.pdf](http://unfccc.int/files/national_reports/non-annex_i_natcom/cge/application/pdf/updated_cge_work_plan_2016.pdf)>



الرجاء إعادة الاستعمال

GE.16-19769(A)



\* 1 6 1 9 7 6 9 \*

(أ) البرنامج التدريبي لفريق الخبراء التقني<sup>(٣)</sup> وتحديث المواد التدريبية من أجل إعداد البلاغات الوطنية والتقارير المحدثة لفترة السنتين<sup>(٤)</sup>؛

(ب) تنظيم ثلاث حلقات عمل تدريبية لإعداد التقارير المحدثة لفترة السنتين<sup>(٥)</sup>، تلقى التدريب خلالها ١٣٦ خبيراً من ١٠٠ طرف من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية. وأعربت هيئة التنفيذ عن امتنانها لحكومات توغو وسانت لوسيا وسري لانكا لاستضافتها حلقات العمل المذكورة<sup>(٦)</sup>؛

(ج) تنفيذ البرنامج التدريبي المشار إليه في الفقرة ٤ من المقرر ٢٠/م-١٩، من أجل تعزيز قدرة الخبراء المعيّنين في قائمة خبراء الاتفاقية الإطارية على إجراء تحليل تقني يتسم بالكفاءة والفعالية للتقارير المحدثة لفترة السنتين؛

(د) المساهمة بخبراء في حلقات العمل التدريبية التطبيقية الثلاث التي ستُجرى في إطار الاتفاقية بشأن بناء نظم مستدامة لإدارة قوائم الجرد الوطنية لغازات الدفيئة، واستخدام المبادئ التوجيهية للفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ بشأن قوائم الجرد الوطنية لغازات الدفيئة، لعام ٢٠٠٦<sup>(٧)</sup>. وأعربت هيئة التنفيذ عن امتنانها لحكومات بنما وجمهورية كوريا وليسوتو لاستضافتها حلقات العمل المذكورة<sup>(٨)</sup>؛

(هـ) إصدار دورات التدريب الإلكتروني المحدثة لفريق الخبراء الاستشاري القائمة على أحدث المواد التدريبية للفريق بشأن إعداد البلاغات الوطنية للأطراف غير المدرجة في المرفق الأول<sup>(٩)</sup>، وهي متاحة على نظام الأمانة الخاص بإدارة التعليم<sup>(١٠)</sup>. وقد سجل في هذه الدورات، حتى ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦، ما مجموعه ٢٣٥ خبيراً؛

(٣) انظر الرابط: [http://unfccc.int/national\\_reports/expert\\_training/training\\_for\\_the\\_technical\\_analysis\\_of\\_burs/items/9279.php](http://unfccc.int/national_reports/expert_training/training_for_the_technical_analysis_of_burs/items/9279.php)

(٤) متاحة على الرابط: [http://unfccc.int/national\\_reports/non-annex\\_i\\_natcom/training\\_material/methodological\\_documents/items/349.php](http://unfccc.int/national_reports/non-annex_i_natcom/training_material/methodological_documents/items/349.php)

(٥) انظر الوثيقة FCCC/SBI/2016/15.

(٦) عُقدت حلقات العمل في لومي في الفترة من ٢٢ إلى ٢٤ شباط/فبراير ٢٠١٦، وفي كولومبو من ٤ إلى ٦ نيسان/أبريل ٢٠١٦، وفي رودني باي من ٤ إلى ٦ تموز/يوليه ٢٠١٦.

(٧) انظر الوثيقة FCCC/SBI/2016/INF.17.

(٨) عُقدت حلقات العمل في ماسيرو من ١٤ إلى ١٨ آذار/مارس ٢٠١٦، وفي بنما سيتي من ٦ إلى ١٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦، وفي سونغدو، إنشيون من ٥ إلى ٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦.

(٩) وفقاً للطلب الموجه في الفقرة ٢٢ من الوثيقة FCCC/SBI/2012/33.

(١٠) متاحة على الرابط <http://unfccc.int/349.php> حيث يمكن الاطلاع أيضاً على المواد التدريبية الحالية لفريق الخبراء الاستشاري بشأن إعداد البلاغات الوطنية للأطراف غير المدرجة في المرفق الأول.

- (و) تنظيم وتقديم ثماني حلقات دراسية شبكية بشأن تقييم مدى القابلية للتأثر والتكيف، وأربع حلقات دراسية شبكية بشأن تقييم القدرة على التخفيف من آثار تغير المناخ، حضرها ما مجموعه ٣١٣ مشاركاً حتى ٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦؛
- (ز) إطلاق منصة تفاعلية على الشبكة، تحت اسم الشبكة الإلكترونية (e-Network)<sup>(١١)</sup>، تتيح الوصول إلى المواد التدريبية وتهدف إلى تيسير إعداد البلاغات الوطنية والتقارير المحدثة لفترة السنتين وقوائم جرد غازات الدفيئة؛
- (ح) الورقة التحليلية<sup>(١٢)</sup> التي أعدها فريق الخبراء الاستشاري وتتضمن توصيات بشأن العناصر التي سيُنظر فيها في إطار عملية مقبلة لتنقيح "المبادئ التوجيهية لإعداد البلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية".
- ٣- وأحاطت هيئة التنفيذ علماً بالآثار التقديرية المترتبة في الميزانية على دعم تنفيذ عمل فريق الخبراء الاستشاري للفترة ٢٠١٧-٢٠١٨<sup>(١٣)</sup>. ودعت أيضاً البرامج والمنظمات المتعددة الأطراف إلى التعاون مع فريق الخبراء الاستشاري في تقديم الدعم للأطراف غير المدرجة في المرفق الأول من أجل إعداد بلاغاتها الوطنية وتقاريرها المحدثة لفترة السنتين.
- ٤- ووفقاً للفقرة ٨ من المقرر ١٩/م أ-١٩، أكملت هيئة التنفيذ استعراضها لولاية واختصاصات فريق الخبراء الاستشاري وأوصت بمشروع مقرر بهذا الشأن كي ينظر فيه مؤتمر الأطراف ويعتمده في دورته الثانية والعشرين (للاطلاع على نص مشروع المقرر، انظر الوثيقة FCCC/SBI/2016/L.28/Add.1).
- ٥- ونظرت هيئة التنفيذ في عضوية فريق الخبراء الاستشاري<sup>(١٤)</sup> وأوصت بمشروع استنتاجات بهذا الشأن كي ينظر فيه مؤتمر الأطراف ويعتمده في دورته الثانية والعشرين (للاطلاع على نص مشروع الاستنتاجات، انظر الوثيقة FCCC/SBI/2016/L.28/Add.2).

(١١) <[https://www.unfccc.int/national\\_reports/non-annex\\_i\\_natcom/cge/items/2608.php](https://www.unfccc.int/national_reports/non-annex_i_natcom/cge/items/2608.php)>

(١٢) FCCC/SBI/2016/17.

(١٣) انظر الوثيقة: FCCC/SBI/2016/16.

(١٤) انظر الفقرة ١٣١ من الوثيقة FCCC/CP/2013/10، والفقرة ١٣٨ من الوثيقة FCCC/SBI/2014/21.